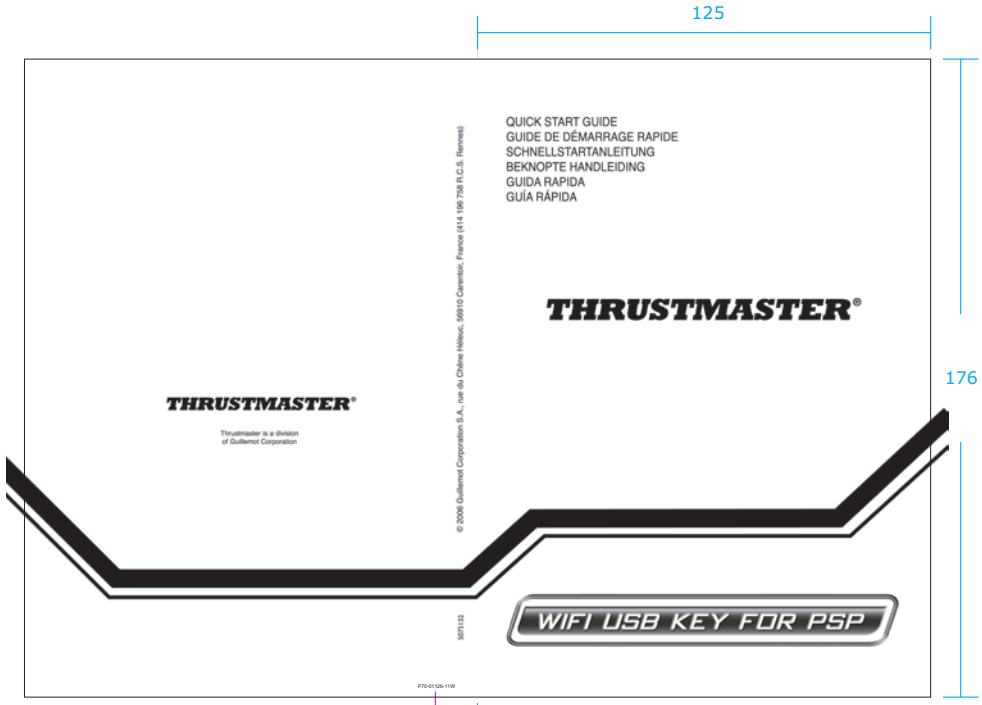
Amigo LABEL SPECIFICATION	
PART NO.:P70-01126-11W	
PART NAME:MANUAL W/HERCULES AWU-902W	
DESCRIPTION:EN/FR/GE/HO/IT/SP 125*176mm	
MATERIAL:封面150P銅版紙/內文80P模造紙-36頁(騎馬釘)	
COATING:PP	
COLOR:BLACK	
CUSTOMER:HERCULES	
UNITS:mm	TOLERANCE:+-1mm
DRAWN BY:Venny	DATE:2006.03.07



裝訂方式:騎馬釘

UK/US ENVIRONMENTAL PROTECTION RECOMMENDATION

At the end of its working life, this product should not be disposed of with standard household waste, but rather dropped off at a collection point for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for recycling.
This is confirmed by the symbol found on the product, user manual or packaging.
Depending on their characteristics, the materials may be recycled. Through recycling and other forms of processing Waste Electrical and Electronic Equipment, you can make a significant contribution towards helping to protect the environment.
Please contact your local authorities for information on the collection point nearest you.

F RECOMMANDATION RELATIVE À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En fin de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux mais déposé à un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques en vue de son recyclage.
Ceci est confirmé par le symbole figurant sur le produit, le manuel utilisateur ou l'emballage.
En fonction de leurs caractéristiques, les matériaux peuvent être recyclés. Par le recyclage et par les autres formes de valorisation des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuez de manière significative à la protection de l'environnement.
Veuillez consulter les autorités locales qui vous indiqueront le point de collecte concerné.

D HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.
Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.
Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.
Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

NL AANBEVELINGEN VOOR DE BESCHERMING VAN HET MILIEU

Gooi dit product na het einde van de levensduur niet weg met het normale afval, maar breng het naar het door uw gemeente aangewezen inzamelpunt voor elektrische en/of computerapparatuur.
Ter herinnering is hierboe op het product, de gebruikshandleiding of de verpakking een symbool aangebracht.
De meeste materialen kunnen worden gerecycled. Dankzij recycling en andere methodes voor het verwerken van afgedankte elektrische en elektronische apparaten kunt u een belangrijke bijdrage leveren aan de bescherming van het milieu.
Neem contact op met uw gemeente voor informatie over een inzamelpunt bij u in de buurt.

I NORME PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Al termine della sua vita operativa, questo prodotto non deve essere gettato come un rifiuto comune, ma deve essere gettato in un apposito contenitore per il riciclaggio del Materiale Elettrico ed Elettronico
Ciò è confermato dal simbolo riportato sul prodotto, sul manuale o sulla confezione.
A seconda delle proprie caratteristiche intrinseche, i materiali potrebbero essere riciclabili. Attraverso il riciclaggio dei rifiuti ed altre forme di gestione del Materiale Elettrico ed Elettronico, puoi dare un significativo contributo alla conservazione e alla salvaguardia dell'ambiente.
Per ottenere informazioni sul Punto di raccolta a te più vicino, contatta gli enti competenti.

E RECOMENDACIÓN DE PROTECCIÓN AMBIENTAL

Al terminar su vida útil, este producto no debe tirarse en un contenedor de basuras estándar, sino que debe dejarse en un punto de recogida de desechos eléctricos y equipamiento electrónico para ser reciclado.
Esto viene confirmado por el símbolo que se encuentra en el producto, manual del usuario o embalaje.
Dependiendo de sus características, los materiales pueden reciclarse. Mediante el reciclaje y otras formas de procesamiento de los desechos eléctricos y el equipamiento electrónico puedes contribuir de forma significativa a ayudar a proteger el medio ambiente.
Contacta con las autoridades locales para más información sobre el punto de recogida más cercano.

封底裡

Quick Start Guide

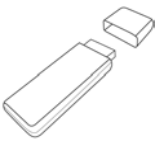
Congratulations on your purchase of your WiFi USB Key for Sony® PSP™ console. With it, you will be able to share your Internet connection from your PC with your PSP console via WiFi, thereby enjoying all the fun of online gaming and surfing the Internet made possible by your portable console.

MORE DETAILED INFORMATION

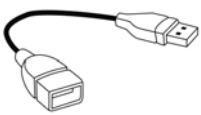
Once installation of your key's drivers is complete, you can access a more detailed manual, in PDF format, directly on your computer by clicking **Start - All Programs - Thrustmaster - FunAccess**. In it, you will find all of the information you need to learn how to configure and use your key and your PSP console.
This manual as well as any updates are also available on our website www.thrustmaster.com, in the **Support** section.

BOX CONTENTS

① - 1 WiFi USB Key



② - 1 semi-rigid USB cable



③ - 1 installation CD-ROM

④ - this Quick Start Guide

MINIMUM SYSTEM REQUIREMENTS

- **Only functions with Windows® XP**
- Pentium® III processor or equivalent
- 256MB RAM
- Available USB 2.0 or 1.1 port (maximum transfer speed available only with USB 2.0)
- CD-ROM drive
- 50MB free hard disk space
- Internet connection

WARNING: This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

INSTALLING THE WIFI USB KEY AND CONFIGURING THE PSP CONSOLE

You must not connect your key to the computer before inserting the installation CD-ROM. Should this occur, click **Cancel** when prompted by Windows to install the USB device detected.

Your WiFi USB key must only be installed on the PC with an Internet connection. Simply follow the step-by-step instructions provided by the installation assistant on your CD-ROM, described below.

1. Insert the Thrustmaster installation CD-ROM ③ into your computer's CD-ROM drive.

Note: If you have disabled the Windows autoplay function, or if the user interface does not appear on-screen, simply launch the Windows explorer or click **My Computer** and double-click the CD-ROM icon, then double-click the file **Setup.exe**.

The installation assistant's welcome message is displayed as follows:

2. Click **Start**.

INSTALLING THE DRIVERS AND SHARING YOUR INTERNET CONNECTION

The assistant proceeds to driver installation.

3. Click **Continue** and follow the instructions.
4. When prompted to do so by the assistant, connect your WiFi USB key ① to a USB port on your computer.

The semi-rigid cable ② allows you to orient your key in the best way (ideally in a vertical position) in order to optimize RF signal transmission.

5. Next, the installation assistant prompts you to establish a connection to the Internet on your PC, if your PC doesn't have a permanent Internet connection (this is generally the case when using a low-speed, USB ADSL or Ethernet ADSL modem).

6. Once the Internet connection has been established, click **Next,** allowing the assistant to configure sharing of your Internet connection with your WiFi USB key.

If you are using a remote access modem connection (low-speed 56K/RTC, or Numéris/RNIS), or a high-speed connection (cable modem/USB ADSL or Ethernet ADSL modem), your must first connect your PC to the Internet every time you wish to play online or surf the Internet on your PSP console.

7. Once the drivers have been installed and your Internet connection shared, follow the new steps described by the installation assistant. The assistant will indicate the precise steps to take on your PSP console to configure its network settings. This will allow your console to automatically connect to your WiFi USB key whenever you wish to play online or surf the Internet.

8. Once the connection test has been carried out, we recommend that you verify that you are using the latest firmware version for your PSP console. To do so, select **Network Update** as indicated below, then follow the instructions. Your PSP console will connect to the Sony server directly via WiFi.

- Illustration of the location of the **Network Update** option -
Source: PSP console's system software of Sony Computer Entertainment, Inc.

9. Finally, the installation assistant will prompt you to connect to the Thrustmaster website http://psp.thrustmaster.com, specifically developed for the community of Internet users on the PSP console. There you will find a wealth of information and tips on getting the most out of your PSP console's "online" functions. Don't hesitate to download wallpaper and lots of other bonus items too!

PERSONALIZING AND SECURING YOUR WIFI NETWORK

You can modify the settings of the WiFi network transmitted by your WiFi USB key (change the SSID network name, change the RF channel used or secure the connection) thanks to the FunAccess™ software, accessible by simply double-clicking the FunAccess™ icon located in your taskbar next to the Windows clock.

Please note that you will be notified each time a WiFi device connects to your network, by way of a helpful "pop-up" message.

We also recommend that you read the full manual in PDF format available by clicking **Start - All Programs - Thrustmaster - FunAccess**.

DECLARATION OF CONFORMITY

EUROPEAN USERS:

This equipment has been tested and found to comply with Directive 1999/5/CE of the European Parliament and of the Council on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. After assessment, the equipment has been found to comply with the following standards: EN 300.328 (radio), EN 301 489-1, EN 301 489-17 (electromagnetic compatibility) and EN 60950 (safety). This equipment may be used in all European Union countries and in all countries applying Directive 1999/5/CE, without restriction, with the exception of the following countries:

When this equipment is used outdoors, output power is limited to within the frequency bands listed below. For more information, consult the ART website: www.art-telecom.fr.

Location	Frequency band (MHz)	Power (EIRP)
Indoor (no restrictions)	2400 – 2483.5	100mW (20dBm)
Outdoor	2400 – 2454 2454 - 2483.5	100mW (20dBm) 10mW (10dBm)

Operation of this equipment in a residential environment may give rise to radio interference; if so, it is incumbent upon the user to rectify the situation.

ITALY:

This device complies with the National Radio Interface and the requirements of the Frequency Allocation Table. Use of this wireless product outside of the boundaries of the owner's property requires a general authorization. For more information, consult the website www.comunicazioni.it.

CANADIAN COMPLIANCE NOTICE: this Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

USA COMPLIANCE NOTICE: this device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device,pursuant to Part 15 of the FCC rules.These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

TECHNICAL SUPPORT

If you encounter a problem with your product, please go to http://ts.thrustmaster.com and click **Technical Support**. From there you will be able to access various utilities (Frequently Asked Questions (FAQ), the latest versions of drivers and software) that may help to resolve your problem. If the problem persists, you can contact the Thrustmaster products technical support service ("Technical Support"):

By email:

In order to take advantage of technical support by email, you must first register online. The information you provide will help the agents to resolve your problem more quickly. Click **Registration** on the left-hand side of the Technical Support page and follow the on-screen instructions. If you have already registered, fill in the **Username** and **Password** fields and then click **Login**.

By telephone:

United Kingdom	08450800942 Charges at local rate	Monday to Friday from 12PM to 4PM and from 5PM to 10PM
USA	1-866-889-5036 Free	Monday to Friday from 7AM to 11AM and from 12PM to 5PM (Eastern Time)
Canada	1-866-889-2181 Free	Monday to Friday from 7AM to 11AM and from 12PM to 5PM (Eastern Time)
Denmark	80887690 Free	Monday to Friday from 1PM to 5PM and from and 6PM to 11PM
Finland	800913060 Free	Monday to Friday from 2PM to 6PM and from and 7PM to 12AM
Norway	0046200884567	Monday to Friday from 1PM to 5PM and from 6PM to 11PM
Sweden	0200884567 Free	Monday to Friday from 1PM to 5PM and from 6PM to 11PM

WARRANTY INFORMATION

Worldwide, Guillemot Corporation S.A. ("Guillemot") warrants to the consumer that this Thrustmaster product will be free from material defects and manufacturing flaws for a period of two (2) years from the original date of purchase. Should the product appear to be defective during the warranty period, immediately contact Technical Support, who will indicate the procedure to follow. If the defect is confirmed, the product must be returned to its place of purchase (or any other location indicated by Technical Support).

Within the context of this warranty, the consumer's defective product will, at Technical Support's option, be either repaired or replaced. Where authorized by applicable law, the full liability of Guillemot and its subsidiaries (including for indirect damages) is limited to the repair or replacement of the Thrustmaster product. The consumer's legal rights with respect to legislation applicable to the sale of consumer goods are not affected by this warranty.

This warranty shall not apply: (1) if the product has been modified, opened, altered, or has suffered damage as a result of inappropriate or abusive use, negligence, an accident, normal wear, or any other cause not related to a material defect or manufacturing flaw; (2) in the event of failure to comply with the instructions provided by Technical Support; (3) to software not published by Guillemot, said software being subject to a specific warranty provided by its publisher.

Additional warranty provisions

In the United States of America and in Canada, this warranty is limited to the product's internal mechanism and external housing. Any applicable implied warranties, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby limited to two (2) years from the date of purchase and are subject to the conditions set forth in this limited warranty. In no event shall Guillemot Corporation S.A. or its affiliates be liable for consequential or incidental damage resulting from the breach of any express or implied warranties. Some States/Provinces do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or exclusion or limitation of incidental/consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from State to State or Province to Province.

COPYRIGHT

© 2006 Guillemot Corporation S.A. All rights reserved. Thrustmaster® and FunAccess™ are trademarks and registered trademarks of Guillemot Corporation S.A. PSP™ is a trademark of Sony Computer Entertainment, Inc. This product is not officially licensed or endorsed by Sony Computer Entertainment, Inc. Windows® and Windows® XP are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Pentium® is a registered trademark of Intel Corporation. All other trademarks and brand names are hereby acknowledged and are property of their respective owners. Illustrations not binding. Contents, designs and specifications are subject to change without notice and may vary from one country to another. Made in China.

FAQs, tips and drivers available at www.thrustmaster.com

Guide de démarrage rapide

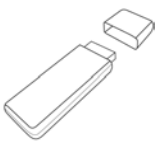
Félicitations pour l'achat de votre clé USB WiFi pour console Sony® PSP™. Avec elle, vous allez pouvoir partager votre connexion Internet depuis votre PC vers votre console PSP en WiFi, et ainsi profiter des joies du jeu en ligne et de la navigation Internet qu'offre votre console portable.

INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES

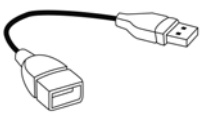
Une fois l'installation des pilotes de votre clé terminée, vous pourrez accéder à un manuel plus complet, au format PDF, directement sur votre ordinateur en parcourant le menu **Démarrer - Programmes - Thrustmaster - FunAccess**. Il vous apportera toutes les informations nécessaires à la configuration et à l'utilisation de votre clé et de votre console PSP.
Ce manuel et ses éventuelles mises à jour sont également disponibles sur le site web www.thrustmaster.com, rubrique **Support Technique**.

CONTENU DE LA BOÎTE

① - 1 Clé USB WiFi



② - 1 câble USB semi-rigide



③ - 1 CD-ROM d'installation

④ - le présent manuel de l'utilisateur

CONFIGURATION REQUISE

- **Exclusivement Windows® XP**
- Processeur Pentium® III ou équivalent
- Mémoire vive de 256 Mo
- Port USB 2.0 ou 1.1 disponible (vitesse maximale de transfert atteinte seulement avec USB 2.0)
- Lecteur de CD-ROM
- 50 Mo sur le disque dur
- Connexion Internet

INSTALLATION DE LA CLÉ USB WIFI ET CONFIGURATION DE LA CONSOLE PSP

Votre clé USB ne doit pas être connectée sur l'ordinateur avant d'insérer le CD d'installation. Le cas échéant, cliquez sur **Annuler** lorsque Windows vous propose d'installer le périphérique USB détecté.

L'installation de votre clé USB WiFi doit se faire exclusivement sur le PC disposant d'une connexion Internet. Laissez-vous guider pas-à-pas en suivant simplement l'assistant d'installation disponible sur votre CD-ROM et décrit ci-dessous

1. Insérez le CD d'installation Thrustmaster ③ dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.

Remarque : si vous avez désactivé la fonction d'exécution automatique de Windows, ou si l'interface utilisateur ne s'affiche pas à l'écran, lancez simplement l'explorateur Windows et double-cliquez sur l'icône de votre CD-ROM puis double-cliquez sur le fichier **Setup.exe**.

Le message d'accueil de l'assistant d'installation s'affiche comme suit :

2. Cliquez sur **Démarrer**

INSTALLATION DES PILOTES ET PARTAGE DE LA CONNEXION INTERNET

Le programme procède ensuite à l'installation des pilotes.

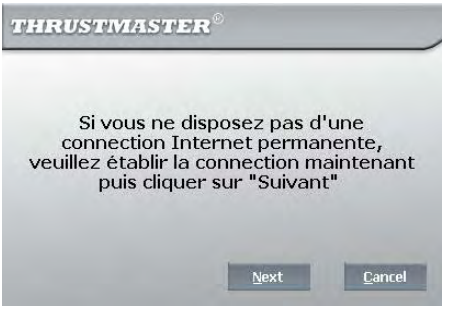
3. Cliquez sur **Continuer** puis suivez les instructions.

4. Lorsque le programme vous le demande, connectez votre clé USB WiFi ① sur un port USB de votre ordinateur.

La câble semi-rigide ② vous permet d'orienter au mieux votre clé (idéalement en position verticale) afin d'optimiser l'émission des signaux RF.

5. Le programme d'installation vous demande ensuite d'établir la connexion de votre PC à Internet si celle-ci n'est pas permanente (c'est généralement le cas lorsque vous utilisez un modem bas débit, USB ADSL ou Ethernet ADSL).

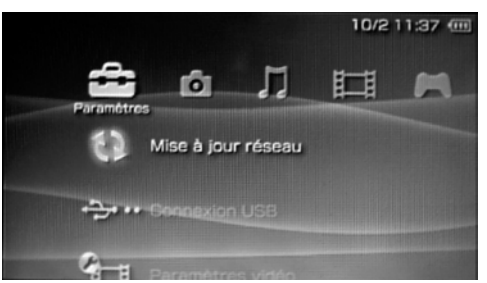
6. Une fois la connexion Internet établie, cliquez sur **Suivant** pour que l'assistant configure le partage de votre connexion Internet vers votre clé USB WiFi.



Si vous utilisez une connexion par modem d'accès à distance (bas débit 56K/RTC, ou Numéris/RNIS), ou une connexion large bande (Modem Câble/Modem ADSL USB ou Ethernet), vous devrez connecter au préalable votre PC à Internet chaque fois que vous souhaiterez jouer en ligne ou naviguer sur Internet depuis votre console PSP.

7. Une fois les pilotes installés et votre connexion Internet partagée, suivez les nouvelles étapes décrites par l'assistant d'installation. Celui-ci vous indiquera précisément, les manipulations à réaliser sur votre console PSP pour configurer ses paramètres réseau. Ceci permettra à votre console de se connecter automatiquement à votre clé USB WiFi chaque fois que vous souhaiterez jouer en ligne ou naviguer sur Internet.

8. Une fois le test de connexion réussi, nous vous recommandons de vérifier que vous disposez bien de la dernière mise à jour du firmware de votre console PSP. Pour cela, sélectionnez **Mise à jour réseau** comme indiqué ci-dessous, puis suivez les instructions. Votre console PSP se connectera directement en WiFi au serveur de Sony.



- Illustration de l'emplacement de l'option **Mise à jour réseau** -
Source : logiciel système de la console PSP de Sony Computer Entertainment, Inc.

9. Enfin, l'assistant d'installation vous proposera de vous connecter au site web Thrustmaster http://psp.thrustmaster.com spécifiquement développé pour la communauté des internautes sur console PSP. Vous y trouverez une multitude d'infos et astuces pour utiliser au mieux les fonctions "online" de votre console PSP. N'hésitez pas à télécharger les fonds d'écran et bien d'autres bonus.

COMMENT PERSONNALISER ET SÉCURISER VOTRE RÉSEAU WIFI

Vous pouvez modifier les paramètres du réseau WiFi émis par votre clé USB WiFi (changer le nom de réseau SSID, changer le canal RF utilisé ou sécuriser la connexion) grâce au logiciel FunAccess™ accessible simplement en double-cliquant sur l'icône FunAccess™ présente dans votre barre des tâches près de l'horloge de Windows. 09:27

Notez que celui-ci vous prévient chaque fois qu'un périphérique WiFi se connecte à votre réseau, par un astucieux message "pop-up".

Nous vous conseillons également de lire le manuel complet au format PDF accessible depuis votre menu **Démarrer - Programmes - Thrustmaster - FunAccess**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

UTILISATEURS EUROPÉENS :

Cet appareil a été testé et est conforme à la Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil concernant les équipements hertziens et les équipements de terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité. Après évaluation du matériel, celui-ci est conforme aux normes suivantes : EN 300.328 (radio), EN 301 489-1, EN 301 489-17 (compatibilité électromagnétique) et EN 60950 (sécurité). Ce matériel peut être utilisé dans tous les pays de l'Union Européenne et dans tous les pays appliquant la Directive 1999/5/CE, sans limitations, à l'exception des pays suivants :

En cas d'utilisation de ce matériel en extérieur, la puissance de sortie est limitée dans les plages de fréquences ci-dessous. Pour de plus amples informations, consultez le site de l'ART : www.art-telecom.fr.

Site	Plage de fréquences (MHz)	Puissance (EIRP)
Intérieur (aucune restriction)	2400 – 2483.5	100 mW (20 dBm)
Extérieur	2400 – 2454 2454 - 2483.5	100 mW (20 dBm) 10 mW (10 dBm)

Le fonctionnement de ce matériel dans un environnement résidentiel provoque parfois des interférences radioélectriques ; il incombe dans ce cas à l'utilisateur d'y remédier.

ITALIE :

Cet appareil est conforme à l'interface radio nationale et aux exigences de la table d'allocation des fréquences. L'utilisation de ce produit sans fil en dehors du cadre de la propriété de l'acquéreur nécessite une autorisation générale. Pour de plus amples informations, consultez le site www.comunicazioni.it.

UTILISATEURS CANADIENS :

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

SUPPORT TECHNIQUE

Si vous rencontrez un problème avec votre produit, rendez-vous sur le site http://ts.thrustmaster.com et cliquez sur **Support Technique**. Vous aurez alors accès à différents services (Foire Aux Questions (FAQ), dernières versions des pilotes et logiciels) susceptibles de résoudre votre problème. Si le problème persiste, vous pouvez contacter le support technique des produits Thrustmaster (« Support Technique ») :

Par e-mail :

Pour bénéficier du support technique par e-mail, vous devez d'abord vous enregistrer en ligne. Les informations fournies vont permettre aux techniciens de résoudre plus rapidement votre problème. Cliquez sur **Enregistrement** à gauche de la page Support technique et suivez les instructions à l'écran. Si vous êtes déjà enregistré, renseignez les champs **Nom d'utilisateur** et **Mot de passe** puis cliquez sur **Connexion**.

Par téléphone (si vous n'avez pas d'accès Internet) :

France	0826092103 N° Indigo	Lundi-Vendredi : 13h00 - 17h00 et 18h00 - 22h00
Belgique	078166056 Tarif d'une communication nationale	Lundi-Vendredi : 13h00 - 17h00 et 18h00 - 22h00
Suisse	0842000022 Tarif d'une communication locale	Lundi-Vendredi : 13h00 - 17h00 et 18h00 - 22h00
Canada	1-866-889-2181 Gratuit	Lundi-Vendredi : 7h00 - 11h00 et 12h00 - 17h00 (heure de l'Est)

Informations relatives à la garantie

Dans le monde entier, Guillemot Corporation S.A. (« Guillemot ») garantit au consommateur que le présent produit Thrustmaster est exempt de défauts matériels et de vices de fabrication, et ce, pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine. Si, au cours de la période de garantie, le produit semble défectueux, contactez immédiatement le Support Technique qui vous indiquera la procédure à suivre. Si le défaut est confirmé, le produit devra être retourné à son lieu d'achat (ou tout autre lieu indiqué par le Support Technique).

Dans le cadre de la garantie, le consommateur bénéficiera, au choix du Support Technique, du remplacement ou de la réparation du produit défectueux. Lorsque la loi applicable l'autorise, toute responsabilité de Guillemot et ses filiales (y compris pour les dommages indirects) se limite à la réparation ou au remplacement du produit Thrustmaster. Les droits légaux du consommateur au titre de la législation applicable à la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par la présente garantie.

Cette garantie ne s'appliquera pas : (1) si le produit a été modifié, ouvert, altéré, ou a subi des dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou abusive, d'une négligence, d'un accident, de l'usure normale, ou de toute autre cause non liée à un défaut matériel ou à un vice de fabrication ; (2) en cas de non-respect des instructions du Support Technique ; (3) aux logiciels non-édités par Guillemot, lesdits logiciels faisant l'objet d'une garantie spécifique accordée par leurs éditeurs.

Stipulations additionnelles à la garantie

Aux États-Unis d'Amérique et au Canada, cette garantie est limitée au mécanisme interne et au boîtier externe du produit. Toute garantie implicite applicable, incluant les garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier, est limitée à deux (2) ans à compter de la date d'achat et soumise aux conditions de la présente garantie limitée. En aucun cas, Guillemot Corporation S.A. ou ses sociétés affiliées ne sauraient être tenues responsables envers qui que ce soit de tous dommages indirects ou dommages accessoires résultant du non-respect des garanties expresses ou implicites. Certains États/Provinces n'autorisent pas la limitation sur la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects ou accessoires, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables. Cette garantie vous confère des droits spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent différer d'un État/Province à l'autre.

COPYRIGHT

© 2006 Guillemot Corporation S.A. Tous droits réservés. Thrustmaster® et FunAccess™ sont des marques commerciales ou des marques déposées de Guillemot Corporation S.A. PSP™ est une marque commerciale de Sony Computer Entertainment, Inc. Ce produit n'est pas officiellement licencié ou approuvé par Sony Computer Entertainment, Inc. Windows® et Windows® XP sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Pentium® est une marque déposée d'Intel Corporation. Toutes les autres marques déposées et noms commerciaux sont reconnus par les présentes et sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Illustrations non contractuelles. Le contenu, la conception et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis et de varier selon les pays. Fabriqué en Chine.

FAQ, astuces et pilotes sur www.thrustmaster.com

Schnellstartanleitung

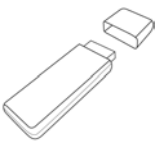
Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des WiFi USB Sticks für Sony® PSP™ Konsole. Mit diesem sind Sie in der Lage Ihre Internetverbindung vom PC mit der PSP™ Konsole via WiFi gemeinsam zu nutzen. Genießen Sie den Spaß von Onlinespielen und dem Surfen im Internet auf Ihrer tragbaren Konsole.

AUSFÜHRLICHERE INFORMATIONEN

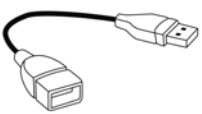
Nach der Installation der erforderlichen Treiber des Sticks können Sie ausführlichere Informationen direkt von Ihrem Computer aufrufen indem Sie über **Start – Programme – Thrustmaster – FunAccess** das Handbuch im PDF-Format aufrufen. In diesem finden Sie alle Informationen, um die Konfiguration und den Gebrauch des Sticks mit der PSP Konsole zu erlernen.
Dieses Handbuch und alle Updates finden Sie auch in der Supportsektion auf unserer Website unter www.thrustmaster.com

PACKUNGSINHALT

① - 1 WiFi USB Stick



② - 1 massives USB Kabel



③ - 1 Installations-CD-ROM

④ - diese Schnellstartanleitung

MINDESTSYSTEMANFORDERUNGEN

- **Funktioniert ausschließlich mit Windows® XP**
- Pentium® III Prozessor oder gleichwertig
- 256 MB RAM
- Verfügbarer USB 2.0 oder 1.1 Port (maximale Übertragungsrate nur über USB 2.0 verfügbar).
- CD-ROM Laufwerk
- 50 MB freier Harddiskspeicherplatz
- Internetverbindung

INSTALLATION DES WIFI USB STICK UND KONFIGURATION DER PSP KONSOLE

Den Stick nicht an den Computer anschließen bevor die Installations–CD-ROM eingelegt wurde. Falls die doch geschehen ist, den Installationsvorgang unbedingt abbrechen, der von Windows automatisch beim Erkennen eines USB-Gerätes ausgeführt wird.

Ihr WiFi USB Stick kann nur auf einem PC mit einer Internetverbindung installiert werden. Befolgen Sie einfach die Schritt-für-Schritt-Installationsanleitung des Assistenten auf der CD-ROM (Beschreibung: Siehe unten).

1. Legen Sie die Thrustmaster Installations-CD-ROM ③ in das CD-ROM Laufwerk Ihres Computers ein.

Achtung: Im Falle, daß Sie die Windows Autostartfunktion ausgeschaltet haben, oder die Benutzeroberfläche aus anderen Gründen nicht auf Ihrem Bildschirm erscheint, rufen Sie bitte den **Windows-Explorer** oder alternativ **Arbeitsplatz** auf, klicken auf das CD-ROM Laufwerkssymbol und danach auf **Setup.exe.** Wahlweise ist auch der Aufruf über **Start – Ausführen – Durchsuchen - CD-Laufwerk – Setup.exe** möglich.

Der Installationsassistent begrüßt Sie wie unten dargestellt:

2. Start klicken.

INSTALLATION DER TREIBER UND GEMEINSAME NUTZUNG DER INTERNETVERBINDUNG

Der Assistent beginnt mit der Treiberinstallation.

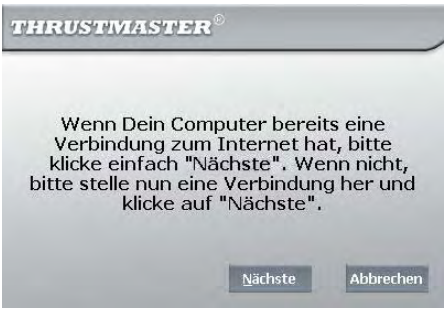
3. **Weiter** klicken und den Bildschirmanweisungen folgen.

4. Wenn Sie vom Assistenten dazu aufgefordert werden, verbinden Sie nun Ihren WiFi USB Stick ① mit einem freien USB-Port Ihres Computers.

Das starre Kabel ② erlaubt es Ihnen den Stick in der besten Position (Idealerweise vertikal) zu montieren, um den bestmöglichen Funkempfang zu gewährleisten.

5. Falls Ihr PC keine permanente Verbindung zum Internet hat (dies ist generell der Fall bei einer langsamen Modemverbindung, USB ADSL oder Netzwerk ADSL Modem), fordert Sie der Assistent dazu auf mit Ihrem PC eine Internetverbindung herzustellen.

6. Ist die Internetverbindung erst einmal etabliert, klicken Sie bitte auf **Nächste**, um dem Assistenten zu ermöglichen die gemeinsame Nutzung der Internetverbindung mit Ihrem WiFi USB Stick zu konfigurieren.



Sollte der Fernzugriff über eine Modemverbindung (56k/RTC oder Numeris/RNIS) oder eine Hochgeschwindigkeitsverbindung via Kabelmodem/USB ADSL/Netzwerk-ADSL-Modem erfolgen, muß jedes Mal erst der Computer mit dem Internet verbunden sein bevor Sie mit Ihrer PSP Konsole Online gehen können.

7. Sind die Treiber installiert und die Internetverbindung zur gemeinsamen Nutzung eingerichtet, folgen Sie nun den weiteren Anweisungen des Installationsassistenten. Der Assistent zeigt Ihnen präzise wie an Ihrer PSP Konsole die Netzwerkeinstellungen zu setzen sind. Diese erlauben eine automatische Verbindung zu Ihrem WiFi USB Stick, jedesmal wenn Sie Online spielen oder einfach nur im Internet surfen wollen.

8. Nachdem der Verbindungstest ausgeführt wurde, stellen Sie bitte sicher, daß Sie auch die neuste Firmwareversion auf Ihrer PSP Konsole nutzen. Um dies auch wirklich sicher zu stellen, wählen Sie auf Ihrer Konsole **Netzwerkaktualisierung** und folgen den Instruktionen. Ihre PSP wird dann mit dem SONY Server direkt via WiFi verbunden.

- Orientierungshilfe zur Option **Netzwerkaktualisierung**

Quelle: Systemsoftware für die PSP Konsole von Sony Computer Entertainment, Inc.

9. Schlußendlich fordert Sie der Installationsassistent auf die Thrustmaster Website http://psp.thrustmaster.com aufzusuchen. Diese wurde speziell für die Internetnutzer der PSP Konsole entwickelt. Hier erwarten Sie Berge von Tips und Informationen, um das Allerbeste aus den »Onlinefunktionen« Ihrer PSP Konsole herauszuholen. Zögern Sie nicht, Wallpapers und anderes Bonusmaterial herunterzuladen!

PERSONALISIERUNG UND ABSICHERUNG IHRES WIFI NETZWERKS.

Sie können die Einstellungen Ihres WiFi Netzwerks, die durch den WiFi USB Stick übermittelt werden, dank der FunAccess™ Software jederzeit ändern oder modifizieren (wechseln des SSID Netzwerknamens, wechseln des Übertragungskanals oder Verbindungsabsicherung).

Die FunAccess™ Software ist jederzeit einfach durch Doppelklick auf das FunAccess™ Icon , zu finden in der Taskbar neben der Windowsuhr 09:27, aufzurufen.
Bitte beachten Sie, daß jedesmal wenn ein WiFi Gerät mit Ihrem Netzwerk verbunden ist, eine Pop-up Nachricht angezeigt wird.

Wir empfehlen außerdem das gesamte Handbuch im PDF Format zu lesen. Dieses rufen Sie durch klicken auf **Start - Programme - Thrustmaster - FunAccess** auf

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Europäische Nutzer:

Dieses Equipment wurde getestet und erfüllt die Direktive 1999/5/CE des Europäischen Parlaments und Rats zur Konformität von Rundfunk- und Telekommunikationsendgeräten. Das Equipment erfüllt die folgenden Standards: EN 300.328 (Radio), EN 301 489-1, EN 301 489-17 (elektromagnetische Kompatibilität) und EN 60950 (Sicherheit). Diese Equipment kann ohne Einschränkung in der gesamten Europäischen Union, sowie in allen Ländern die die Direktive 1999/5/CE zur Anwendung bringen, genutzt werden.

Für eine Nutzung im Freien ist die Ausgangsleistung limitiert auf die unten aufgelisteten Frequenzbänder. Für mehr Informationen konsultieren Sie bitte die ART Website unter www.art-telecom.fr.

Ort	Frequenzband (MHz)	Leistung (EIRP)
Im Haus (keine Einschränkung)	2400 – 2483.5	100mW (20dBm)
Im Freien	2400 – 2454 2454 - 2483.5	100mW (20dBm) 10mW (10dBm)

Falls durch die Nutzung dieses Equipments in Frequenzinterferenzen entstehen sollten, obliegt es dem Benutzer eventuelle Unstimmigkeiten mit Nachbarn, etc. zu klären und beizulegen.

ITALIEN.

Dieses Gerät kann in Übereinstimmung mit dem National Radio Interface und den Erfordernissen der Frequenzzuweisungstabelle benutzt werden. Die Nutzung dieses kabbellosen Produktes im Freien bedarf einer generellen Autorisation. Für weitere Informationen besuchen Sie die Website www.comunicazioni.it.

TECHNISCHER SUPPORT

Sollten Sie mit Ihrem Produkt ein Problem haben, besuchen Sie bitte die Seite http://ts.thrustmaster.com und klicken Sie auf **Technischer Support**. Von dort aus können Sie auf verschiedene Hilfen zugreifen (Fragen und Antworten (FAQ), die neuesten Versionen von Treibern und Software), die Ihnen bei der Lösung Ihres Problems helfen könnten. Falls das Problem weiterhin besteht, können Sie mit dem technischen Support für Thrustmaster Produkte in Kontakt treten („Technischer Support"):

Per Email:

Um den technischen Supports per Email in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie sich zunächst online registrieren. Mit den Informationen, die Sie uns so zukommen lassen, können die Mitarbeiter Ihr Problem schneller lösen. Klicken Sie bitte auf **Registrierung** links auf der Seite des technischen Supports und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Falls Sie bereits registriert sind, füllen Sie die Textfelder **Anwendername** und **Paßwort** aus und klicken dann auf **Login**.

Per Telefon:

Deutschland	0800 000 1445 Kostenlos	Montag bis Freitag von 13 bis 17 Uhr und 18 bis 22 Uhr
Österreich	0810101809 Zum Preis eines Ortsgesprächs	Montag bis Freitag von 13 bis 17 Uhr und 18 bis 22 Uhr
Schweiz	0842000022 Zum Preis eines Ortsgesprächs	Montag bis Freitag von 13 bis 17 Uhr und 18 bis 22 Uhr

GEWÄHRLEISTUNGSINFORMATION

Guillemot Corporation S.A. („Guillemot") bietet dem Kunden ab dem Kaufdatum weltweit eine 2-jährige Garantie auf Materialschäden und Herstellungsmängel. Sollte das Produkt dennoch während dieser zwei Jahre Schäden oder Mängel aufweisen, kontaktieren Sie bitte unverzüglich den technischen Support, der Ihnen die weitere Verfahrensweise mitteilen wird. Im Falle eines technischen Defektes können Sie da Produkt dort, wo Sie es gekauft haben, zurückgeben (oder an die vom Technischen Support angegebene Adresse).

Im Rahmen dieser Garantie wird das defekte Produkt nach Ermessen des technischen Supports entweder repariert oder ersetzt. Überall wo es geltendes Recht zulässt, wird die Haftung von Guillemot und seinen Niederlassungen für das jeweilige Produkt(einschließlich für indirekte Beschädigungen), nur soweit übernommen, als das eine Reparatur durchgeführt wird oder Ersatz geleistet wird. Die Rechte des Käufers gemäß dem geltenden Recht des jeweiligen Landes werden durch diese Garantie nicht beeinflusst.

Diese Garantie tritt unter folgenden Umständen nicht in Kraft:

(1) Falls am Produkt etwas verändert wurde oder es geöffnet wurde, ein Schaden durch unangebrachte Nutzung, Fahrlässigkeit, einen Unfall, Verschleiß oder irgendeinen anderen Grund verursacht wurde, der nicht im Zusammenhang mit einem Materialdefekt oder Herstellungsmangel aufgetreten ist.

(2) Im Falle der Nichtbeachtung der durch den technischen Support erteilten Anweisungen.

(3) Software, die nicht von Guillemot herausgegeben wurde, unterliegt der speziellen Garantie des jeweiligen Softwareherstellers.

COPYRIGHT

© 2006 Guillemot Corporation S.A. Alle Rechte vorbehalten. Thrustmaster® und FunAccess™ sind eingetragene Warenzeichen und Warenzeichen der Guillemot S.A. PSP™ ist ein Warenzeichen der Sony Computer Entertainment, Inc. Dieses Produkt ist nicht offiziell lizenziert oder gefördert von der Sony Computer Entertainment, Inc. Windows® und Windows® XP sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Pentium® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Intel Corporation. Alle anderen Warenzeichen oder Marken werden hiermit anerkannt und sind Eigentum ihrer entsprechenden Besitzer. Abbildungen sind nicht verbindlich. Inhalte, Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und können in verschiedenen Ländern variieren. Hergestellt in China.

FAQs, Tips und Treiber erhalten Sie auf www.thrustmaster.com

Beknopte handleiding

Gefeliciteerd met de aankoop van de WiFi USB-stick voor de Sony® PSP™-console. Hiermee kunt u de internetverbinding van uw pc ook gebruiken voor uw PSP-console via WiFi, zodat u online leuke games kunt spelen en op internet kunt surfen vanaf uw draagbare console.

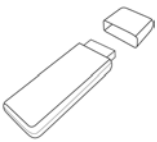
GEDETAILLEERDERE INFORMATIE

Nadat u de drivers van de stick hebt geïnstalleerd, kunt u een gedetailleerdere handleiding in PDF-indeling direct op uw computer bekijken door op **Start - Alle programma's - Thrustmaster - FunAccess** te klikken. In deze handleiding vindt u alle benodigde informatie over de configuratie en het gebruik van de stick met uw PSP-console.

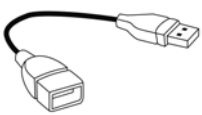
De handleiding en eventuele updates zijn ook beschikbaar op onze website www.thrustmaster.com in het gedeelte **Support**.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

① - 1 WiFi USB-stick



② - 1 flexibele USB-kabel



③ - 1 installatie-CD

④ - deze beknopte handleiding

MINIMALE SYSTEEMVEREISTEN

- **Werkt alleen met Windows® XP**
- Pentium® III-processor of gelijkwaardig
- 256 MB RAM
- Vrije USB 2.0- of 1.1-poort (maximale overdrachtsnelheid alleen haalbaar met USB 2.0)
- CD-ROM-drive
- 50 MB vrije schijfruimte
- Internetverbinding

DE WIFI USB-STICK INSTALLEREN EN DE PSP-CONSOLE CONFIGUREREN

Sluit de stick niet aan op de computer voordat u de installatie-CD hebt geplaatst. Als u dit toch hebt gedaan, klik dan op **Annuleren** wanneer u wordt gevraagd of u het gedetecteerde USB-apparaat wilt installeren.

Installeer de WiFi USB-stick alleen op een pc met een internetverbinding. Volg hiervoor de stapsgewijze instructies van de installatie-Assistent op de CD, zoals hieronder is beschreven.

1. Plaats de installatie-CD van Thrustmaster ③ in de CD-ROM-drive van uw computer.

Opmerking: start Windows Verkenner of klik op **Deze computer**, dubbelklik op het pictogram van de CD-ROM-drive en dubbelklik op het bestand **Setup.exe** als u de functie Automatisch afspelen in Windows hebt uitgeschakeld of de gebruikersinterface niet verschijnt.

Het volgende welkomstbericht van de installatie-Assistent wordt weergegeven:

2. Klik op **Starten**.

DE DRIVERS INSTALLEREN EN DE INTERNETVERBINDING DELEN

Vervolgens wordt de driver geïnstalleerd.

3. Klik op **Doorgaan** en volg de instructies.

4. Sluit de WiFi USB-stick ① aan op een USB-poort van de computer wanneer u hierom wordt gevraagd.

Dankzij de flexibele kabel ② kunt u de stick in de gewenste stand plaatsen (bij voorkeur verticaal) voor een optimale signaaloverdracht.

5. Vervolgens wordt u gevraagd om op de pc een verbinding met internet te maken als de pc geen permanente internetverbinding heeft. (Dit is meestal het geval wanneer u een langzaam USB ADSL- of Ethernet ADSL-modem gebruikt.)

6. Klik op **Volgende** nadat verbinding met internet is gemaakt. Vervolgens wordt de internetverbinding zo geconfigureerd dat deze wordt gedeeld met de WiFi USB-stick voor de PSP.

Als u een inbelverbinding (trage 56K/RTC of Numéris/RNIS) of een snelle verbinding (kabelmodem/USB ADSL- of Ethernet ADSL-modem) gebruikt, moet u steeds eerst vanaf de pc verbinding maken met internet wanneer u online wilt gamen of op internet wilt surfen via uw PSP-console.

7. Volg de nieuwe stappen van de installatie-Assistent nadat de drivers zijn geïnstalleerd en de internetverbinding is gedeeld. De Assistent geeft precies aan hoe u op uw PSP-console de netwerkinstellingen configureert. Zodoende kan de console automatisch verbinding maken met de WiFi USB-stick wanneer u online wilt gamen of op internet wilt surfen.

8. Nadat de verbinding is getest, kunt u het beste controleren of u over de meest recente firmwareversie voor uw PSP-console beschikt. Selecteer hiertoe **Netwerk bijwerken** (zie hieronder) en volg de instructies. De PSP-console maakt direct via WiFi verbinding met de Sony-server.

- Illustratie van de locatie van de optie **Netwerk bijwerken** -
Bron: systeemsoftware voor de PSP-console van Sony Computer Entertainment, Inc.

9. Ten slotte wordt u gevraagd om verbinding te maken met de Thrustmaster-website (http://psp.thrustmaster.com) die speciaal is ontwikkeld voor alle internetgebruikers op de PSP-console. Hier vindt u veel informatie en tips om optimaal te profiteren van de online-functies van de PSP-console. Download achtergronden of allerlei andere bonusitems!

HET WIFI-NETWERK AANPASSEN EN BEVEILIGEN

Via de FunAccess™-software kunt u de instellingen van het WiFi-netwerk aanpassen die door de WiFi USB-stick worden verzonden (de SSID-netwerknaam wijzigen, het gebruikte RF-kanaal wijzigen of de verbinding beveiligen). Deze software opent u door op het FunAccess™-pictogram in het systeemvak naast de Windows-klok te dubbelklikken. 09:27

Telkens wanneer een WiFi-apparaat verbinding maakt met uw netwerk, wordt dit gemeld in een handig popupbericht.

U kunt ook het beste de volledige handleiding in PDF-indeling lezen. Deze kunt u openen door **Start - Alle programma's - Thrustmaster - FunAccess** te kiezen.

NALEVINGSVERKLARING EU

EUROPESE GEBRUIKERS:

Deze apparatuur is getest en voldoet aan Richtlijn 1999/5/CE van het Europees Parlement en van de Raad over radioapparatuur en telecommunicatie terminal apparatuur en de wederzijdse erkenning van de conformiteit. Na beoordeling is gebleken dat de apparatuur voldoet aan de volgende standaarden: EN 300.328 (radio), EN 301 489-1, EN 301 489-17 (elektromagnetische compatibiliteit) en EN 60950 (veiligheid). Deze apparatuur mag zonder beperking in alle landen van de Europese Unie worden gebruikt en in alle landen waar Richtlijn 1999/5/EG wordt toegepast, met uitzondering van de volgende landen:

Als deze apparatuur in de buitenlucht wordt gebruikt, is het uitgangsvermogen beperkt tot in de hieronder aangegeven frequentiebanden. Raadpleeg de ART-website voor meer informatie: www.art-telecom.fr.

Locatie	Frequentieband (MHz):	Vermogen (EIRP)
Binnenshuis (geen beperkingen)	2400 - 2483,5	100 mW (20 dBm)
Buitenshuis	2400 - 2454 2454 - 2483,5	100 mW (20 dBm) 10 mW (10 dBm)

Het gebruik van deze apparatuur in een woonomgeving kan radiostoringen veroorzaken. Het is aan de gebruiker om in een dergelijke situatie de problemen onmiddellijk te verhelpen.

ITALIË:

Dit apparaat voldoet aan de National Radio Interface en de vereisten van de Frequency Allocation Table. Voor het gebruik van dit draadloze product buiten de grenzen van het perceel van de eigenaar is een algemene vergunning vereist. Raadpleeg de website www.comunicazioni.it voor meer informatie.

TECHNICAL SUPPORT

Als u problemen hebt met uw product, gaat u naar http://ts.thrustmaster.com en klikt u op **Technical Support**. Vanaf hier hebt u toegang tot verschillende onderwerpen zoals hulpprogramma's, de FAQ (veelgestelde vragen) en de meest recente drivers en software die u helpen bij het vinden van oplossingen. Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met de Thrustmaster product technical support service ("Technical Support"):

Per e-mail:

Voordat u gebruik kunt maken van technisch ondersteuning per e-mail dient u zich eerst online te registreren. Met de door u verstrekte informatie kan uw probleem sneller en beter worden opgelost. Klik op **Registration** aan de linkerzijde van de pagina Technical Support en volg de aanwijzingen op het scherm. Inidien u reeds geregistreerd bent, vult u de velden **Username** en **Password** in en klikt u op **Login**.

Per telefoon:

België	078166056 Kosten van interlokaal gesprek	maandag t/m vrijdag van 13:00 tot 17:00 en van 18:00 tot 22:00
Nederland	09000400118 Kosten van lokaal gesprek	maandag t/m vrijdag van 13:00 tot 17:00 en van 18:00 tot 22:00 *

*Tijdelijk is de Nederlandstalige technische dienst enkel bereikbaar van 18u00 tot 22u00. Tijdens de andere uren kunt U steeds terecht voor Engels-, Duits-, of Franstalige support.

GARANTIE INFORMATIE

Wereldwijd garandeert Guillemot Corporation S.A. ("Guillemot") de consument dat dit Thrustmaster-product gedurende een periode van twee (2) jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum vrij zal zijn van materiaal- en fabricagefouten. Indien u in de garantieperiode een defect meent te constateren aan dit product, neem dan onmiddellijk contact op met de Technical Support die u zal informeren over de te volgen procedure. Als het defect wordt bevestigd, dan dient het product te worden geretourneerd naar de plaats van aankoop (of een andere locatie die wordt opgegeven door Technical Support).

Binnen het gestelde van deze garantie wordt het defecte product van de consument gerepareerd of vervangen, zulks ter beoordeling van Technical Support. Indien toegestaan door van kracht zijnde wetgeving, beperkt de volledige aansprakelijkheid van Guillemot en haar dochterondernemingen (inclusief de aansprakelijkheid voor indirecte schade) zich tot het repareren of vervangen van het Thrustmaster product. De wettelijke rechten van de klant volgens de wetgeving van toepassing op de verkoop van consumentproducten worden op generlei wijze beperkt door deze garantie.

Deze garantie is niet van kracht: (1) indien het product gemodificeerd, geopend of gewijzigd is, of beschadigd ten gevolge van oneigenlijk of onvoorzichtig gebruik, verwaarlozing, een ongeluk, normale slijtage, of enig andere oorzaak niet gerelateerd aan een materiaal- of fabricagefout; (2) indien u zich niet houdt aan de instructies zoals verstrekt door Technical Support; (3) op software die niet is gepubliceerd door Guillemot en daardoor onder de specifieke garantie valt zoals verstrekt door degene die deze software publiceert.

COPYRIGHT

© 2006 Guillemot Corporation S.A. Alle rechten voorbehouden. Thrustmaster® en FunAccess™ zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Guillemot Corporation S.A. PSP™ is een handelsmerk van Sony Computer Entertainment, Inc. Dit product is niet in licentie van of goedgekeurd door Sony Computer Entertainment, Inc. Windows® en Windows® XP® zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen. Pentium® is een geregistreerd handelsmerk van Intel Corporation Alle andere handelsmerken en merknamen zijn hierbij erkend en zijn het eigendom van de desbetreffende eigenaren. Illustraties zijn niet bindend. Inhoud, ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden en afwijken in verschillende landen. Gefabriceerd in China.

Veelgestelde vragen, tips en drivers zijn te vinden op www.thrustmaster.com

Guida rapida

Congratulazioni per aver acquistato la tua chiavetta WiFi USB per console Sony® PSP™: grazie ad essa, potrai condividere via WiFi la connessione ad internet del tuo PC con la tua console PSP. Con la tua console, potrai quindi godere a pieno di tutto il divertimento dei giochi online e potrai navigare su internet.

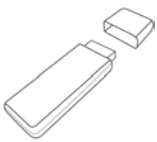
INFORMAZIONI PIÙ DETTAGLIATE

Una volta installati i driver della tua chiave, potrai accedere ad un manuale più dettagliato, in formato PDF, direttamente dal tuo computer, cliccando su **Start – Tutti i programmi- Thrustmaster - FunAccess**. Il manuale PDF contiene tutte le informazioni di cui potresti aver bisogno per configurare ed utilizzare la chiavetta assieme alla tua console PSP.

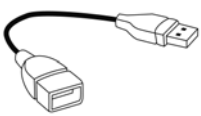
Il suddetto manuale è a tua disposizione anche tramite la sezione **Support** del nostro sito web www.thrustmaster.com, dove potrai inoltre trovare tutti gli aggiornamenti pubblicati.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

① - 1 Chiavetta WiFi USB



② - 1 cavo USB semi-rigido



③ - 1 CD-ROM di installazione

④ - questa guida rapida

REQUISITI MINIMI DI SISTEMA

- **Funziona solo con Windows XP®**
- Processore Pentium® III o equivalente
- 256MB di RAM
- Una porta USB 2.0 o 1.1 (la velocità massima di trasferimento dati si ottiene con lo standard USB 2.0)
- Lettore CD-ROM
- 50MB di spazio libero su hard disk
- Connessione ad internet

INSTALLAZIONE DELLA CHIAVE WIFI USB E CONFIGURAZIONE DELLA CONSOLE PSP

Non collegare la chiave al tuo computer prima di aver inserito il CD-ROM di installazione. Se ciò dovesse accadere, quando Windows ti chiederà di procedere all'installazione della nuova periferica USB, clicca su **Cancella**.

La tua chiave WiFi USB deve essere installata sul PC dotato di connessione ad internet. Per far questo, non devi far altro che seguire le istruzioni passo-passo della procedura guidata presente sul tuo CD-ROM, come descritto qui di seguito.

1. Inserisci il CD-ROM Thrustmaster di installazione ③ nel lettore CD-ROM del tuo computer.

Nota: Se hai disabilitato la funzione "autoplay" di Windows, oppure se sullo schermo non compare alcuna interfaccia, apri **Esplora risorse** di Windows (o clicca su **Risorse del computer**), fai doppio clic sull'icona del CD-ROM, quindi fai doppio clic sul file **Setup.exe**.

Apparirà il seguente messaggio di benvenuto alla procedura guidata di installazione:

2. Clicca su **Start**.

INSTALLAZIONE DEI DRIVER E CONDIVISIONE DELLA TUA CONNESSIONE AD INTERNET

La procedura guidata avvierà l'installazione dei driver.

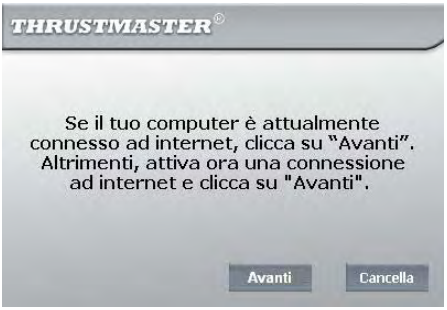
3. Clicca su **Continua** e segui le istruzioni che ti verranno fornite.

4. Quando ti verrà richiesto, college la tua chiave WiFi USB ① ad una porta USB del tuo computer.

Il cavo semi-rigido ② ti permette di orientare al meglio (tendenzialmente, in posizione verticale) la tua chiave, in modo da ottimizzare la trasmissione del segnale RF.

5. Dopodiché, la procedura guidata ti chiederà di attivare la connessione ad internet sul tuo PC, qualora tu non disponga di una connessione ad internet permanente (in genere, questo è il caso di connessioni a bassa velocità, tramite modem ADSL USB o Ethernet).

6. Una volta attivata la connessione ad internet, clicca su **Avanti** per far sì che la procedura guidata configuri la condivisione della connessione ad internet con la tua chiave WiFi USB.



Se stai utilizzando una connessione di accesso remoto (a bassa velocità, tipo 56K/RTC o Numéris/RNIS), oppure una connessione ad alta velocità (modem via cavo o modem ADSL USB/Ethernet), ogni volta che desideri giocare online o navigare in internet con la tua console PSP, dovrai prima collegare il tuo computer a internet.

7. Una volta installati i driver e condivisa la tua connessione ad internet, continua a seguire la istruzioni fornite dalla procedura guidata. Ti verrà accuratamente spiegato come configurare le impostazioni di rete della tua console PSP. In questo modo, la tua console si collegherà automaticamente alla tua chiave WiFi USB ogniqualvolta vorrai giocare online o navigare in internet.

8. Eseguito il test della connessione, ti consigliamo di verificare se stai utilizzando la versione più recente del firmware della tua console PSP. Per far questo, seleziona la voce **Aggiornamento di rete**, quindi segui le istruzioni che compariranno sullo schermo. La tua console PSP si collegherà al server Sony direttamente via WiFi.

- Illustrazione dell'icona dell'opzione ***Aggiornamento di rete*** -
Fonte: Software di sistema della console PSP di Sony Computer Entertainment, Inc.

9. Infine, la procedura guidata ti chiederà di collegarti al sito web Thrustmaster http://psp.thrustmaster.com, il specificatamente sviluppato per la comunità di utenti PSP che navigano in internet. Qui potrai trovare tantissime informazioni e consigli utili per utilizzare al meglio le funzioni "online" della tua console PSP. Non dimenticarti di scaricare i wallpaper e tutti gli altri file "bonus" a tua disposizione!

PERSONALIZZAZIONE E PROTEZIONE DELLA TUA RETE WIFI

Grazie al software FunAccess™, attivabile facendo doppio clic sull'icona FunAccess™ presente accanto all'orologio di sistema 09:27, potrai modificare i parametri della rete WiFi trasmessa dalla tua chiave WiFi USB (potrai cambiare il nome SSID della tua rete, il canale RF utilizzato oppure proteggere la tua connessione).

Ricorda che ogniqualvolta una periferica WiFi si connetterà alla tua rete, ciò ti verrà notificato tramite un comodo messaggio "pop-up".

Infine, ti consigliamo anche di leggere interamente il manuale in formato PDF, disponibile cliccando su **Start – Tutti i programmi- Thrustmaster - FunAccess**.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

UTENTI EUROPEI:

Questa periferica è stata testata e trovata conforme alla Direttiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo e dalla Commissione per gli apparecchi radio e i terminali di telecomunicazioni, per il loro reciproco riconoscimento e conformità. Dopo l'installazione, la periferica è risultata compatibile con i seguenti standard: EN 300.328 (radio), EN 301 489-1, EN 301 489-17 (compatibilità elettromagnetica) e EN 60950 (sicurezza). Questa periferica può essere utilizzata in tutti i Paesi della Comunità Europea ed in tutti i Paesi in cui viene applicata, senza restrizioni, la Direttiva 1999/5/CE; fatta eccezione per i seguenti Paesi:

Quando tale apparecchio viene utilizzato in esterni, la potenza in uscita è limitata alle bande di frequenze elencate qui di seguito. Per ulteriori informazioni, consulta il sito web ART : www.art-telecom.fr.

Posizione	Banda di frequenze (MHz)	Potenza (EIRP)
Ambiente chiuso (nessuna restrizione)	2400 – 2483.5	100mW (20dBm)
All'aperto	2400 – 2454 2454 - 2483.5	100mW (20dBm) 10mW (10dBm)

L'uso di questo apparecchio in ambiente domestico può essere causa di interferenze radio; se così fosse, l'utente dovrà porvi rimedio quanto prima.

ITALIA:

Questa periferica rientra nella categoria delle Periferiche Radio e soddisfa i requisiti della Tabella per l'Assegnazione delle Frequenze. L'uso, al di fuori dei confini della proprietà dell'utente, di questo prodotto senza fili, richiede un'autorizzazione generale. Per ulteriori informazioni, consulta il sito internet www.comunicazioni.it.

ASSISTENZA TECNICA

Se hai avuto problemi con il tuo prodotto, visita il sito http://ts.thrustmaster.com e clicca su **Technical Support**. Da lì potrai accedere a vari servizi (domande più frequenti (FAQ), driver e software più recenti) che potranno aiutarti a risolvere il problema riscontrato. Qualora il problema dovesse persistere, puoi contattare il servizio di assistenza tecnica dei prodotti Thrustmaster ("Assistenza Tecnica"):

Tramite email:

Per poter godere di assistenza tecnica tramite email, dovrai prima effettuare la registrazione online. Le informazioni che fornirai aiuteranno gli esperti a risolvere rapidamente il tuo problema. Nella parte sinistra della pagina "Technical Support", clicca su **Registration** e segui le istruzioni che appariranno sullo schermo. Se sei già registrato, riempi i campi **Username** e **Password** e clicca quindi su **Login**.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Internazionalmente, Guillemot Corporation S.A. ("Guillemot") garantisce l'acquirente che questo prodotto Thrustmaster è privo di vizi produttivi o difetti di materiale per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto. Nel caso il prodotto si riveli difettoso durante il periodo di garanzia, contattare immediatamente l'Assistenza Tecnica, che indicherà la procedura da seguire. Qualora il difetto venga confermato, il prodotto dovrà essere riconsegnato al luogo di acquisto (o in qualsiasi altro luogo specificato dall'Assistenza Tecnica).

Nel contesto della garanzia, il prodotto difettoso dell'acquirente verrà riparato oppure sostituito, a seconda della scelta operata dall'Assistenza Tecnica. Dove autorizzato dalla legge vigente, la responsabilità di Guillemot e le sue filiali (includendo qualsiasi danno indiretto) è limitata alla riparazione o alla sostituzione del prodotto Thrustmaster. I diritti dell'acquirente nel rispetto della legislazione vigente applicabile alla vendita di beni al consumatore non sono annullati dalla presente garanzia.

Questa garanzia perde di validità: (1) se il prodotto è stato modificato, aperto, alterato, o ha subito un danno come risultato da uso inappropriato, negligenza, danni accidentali, normale usura o qualsiasi altra causa non direttamente collegata con un difetto di materiale o un vizio di produzione; (2) nel caso di mancato adempimento nell'esecuzione delle procedure indicate dall'Assistenza Tecnica; (3) per il software non prodotto da Guillemot, poiché per questo caso è valida la garanzia fornita dal suo produttore.

COPYRIGHT

© 2006 Guillemot Corporation S.A. Tutti i diritti irservati. Thrustmaster® e FunAcces™ sono marchi commerciali o marchi registrati di proprietà di Guillemot Corporation S.A. PSP™ è un marchio di proprietà di Sony Computer Entertainment, Inc. Questo prodotto non è sotto licenza né viene supportato da Sony Computer Entertainment, Inc. Windows® e Windows® XP sono marchi registrati di proprietà di Microsoft Corporation per gli Stati Uniti e/o altri Paesi. Pentium® è un marchio registrato di proprietà di Intel Corporation. Tutti gli altri marchi e nomi commerciali vengono qui citati previa autorizzazione ed appartengono ai legittimi proprietari. Illustrazioni escluse. I contenuti, il design e le caratteristiche possono essere oggetto di modifiche senza preavviso e possono variare da un Paese all'altro. Fabbricato in Cina.

FAQ, consigli e driver disponibili sul sito www.thrustmaster.com

Guía rápida

Enhorabuena por la compra de la llave WiFi USB para la consola Sony® PSP™. Con ella podrás compartir la conexión a Internet del PC con la consola PSP mediante WiFi, para poder disfrutar de toda la diversión de los juegos en línea y hacer posible la navegación por Internet con tu consola portátil.

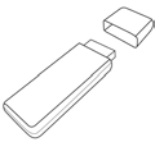
INFORMACIÓN MÁS DETALLADA

Una vez terminada la instalación de los controladores de la llave, puedes acceder a un manual más detallado, en formato PDF, directamente en el ordenador haciendo clic en **Inicio – Todos los programas - Thrustmaster - FunAccess**. En dicho manual encontrarás toda la información que necesitas para aprender a configurar y utilizar la llave y la consola PSP.

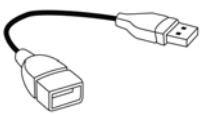
Este manual y las actualizaciones también están disponibles en nuestra página web www.thrustmaster.com, en la sección **Support**.

CONTENIDOS DE LA CAJA

① - 1 llave WiFi USB



② - 1 cable USB semirrígido



③ - 1 CD-ROM de instalación

④ - Este manual de usuario

REQUISITOS MÍNIMOS DEL SISTEMA

- **Sólo funciona con Windows XP®**
- Procesador Pentium® III o equivalente
- 256 MB de RAM
- Puerto USB 2.0 o 1.1 disponible (velocidad de transferencia máxima disponible sólo con USB 2.0)
- Unidad de CD-ROM
- 50 MB de espacio libre en disco duro
- Conexión a Internet

INSTALACIÓN DE LA LLAVE WIFI USB Y CONFIGURACIÓN DE LA CONSOLA PSP

No debes conectar la llave al ordenador antes de insertar el CD-ROM de instalación. Si esto ocurriese, haz clic en **Cancel** cuando Windows te lo indique para instalar el dispositivo USB detectado.

La llave WiFi USB sólo debe instalarse en el PC con una conexión a Internet. No tienes más que seguir las instrucciones paso a paso proporcionadas por el asistente de instalación en el CD-ROM, descritas más adelante.

1. Inserta el CD-ROM de instalación ③ de Thrustmaster en la unidad de CD-ROM del ordenador.

Nota: Si has deshabilitado la función de reproducción automática de Windows, o si la interfaz de usuario no aparece en la pantalla, no tienes más que ejecutar el explorador de Windows o hacer clic en **Mi PC** y hacer doble clic en el icono del CD-ROM, para luego hacer doble clic en el archivo **Setup.exe**.

El mensaje de bienvenida del asistente de instalación se muestra de la manera siguiente:

2. Haz clic en **Iniciar**.

INSTALACIÓN DE LOS CONTROLADORES Y COMPARTICIÓN DE LA CONEXIÓN A INTERNET

El asistente continúa con la instalación de los controladores.

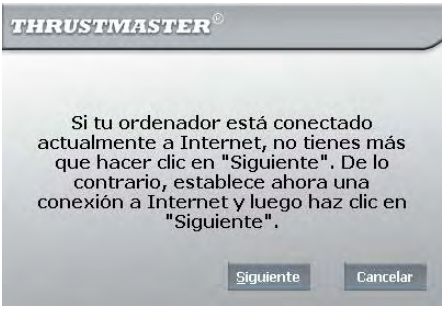
3. Haz clic en **Continuar** y sigue las instrucciones.

4. Cuando te lo indique el asistente, conecta la llave WiFi USB ① a un puerto USB en el ordenador.

El cable semirrígido ② te permite orientar la llave de la mejor forma posible (de forma ideal en posición vertical) para optimizar la transmisión de la señal de RF.

5. A continuación, el asistente de instalación te pedirá que establezcas una conexión a Internet en el PC, si no tiene una conexión permanente a Internet (éste suele ser el caso cuando se utilizan una ADSL USB de baja velocidad o un módem ADSL Ethernet).

6. Una vez establecida la conexión a Internet, haz clic en **Next,** para permitir al asistente que configure la compartición de la conexión a Internet con la llave WiFi USB.



Si estás utilizando una conexión por módem de acceso remoto (RTC/56 K de baja velocidad, o Numéris/RNIS), o una conexión de alta velocidad (módem por cable/ADSL USB o módem ADSL Ethernet), primero debes conectar el PC a Internet cada vez que quieras jugar en línea o navegar por Internet con la consola PSP.

7. Una vez instalados los controladores y la conexión a Internet compartida, sigue los nuevos pasos descritos por el asistente de instalación. El asistente indicará los pasos precisos a realizar en la consola PSP para configurar sus ajustes de red. Gracias a él la consola podrá conectarse automáticamente a la llave WiFi USB cuando quieras jugar en línea o navegar por Internet.

8. Tras realizar la prueba de la conexión, te recomendamos que verifiques que estás utilizando la última versión del firmware para la consola PSP. Para ello, selecciona **Actualización de red** como se indica más abajo y sigue las instrucciones. La consola PSP se conectará al servidor de Sony directamente mediante WiFi.

- Ilustración de la ubicación de la opción **Actualización de red** -

Fuente: Software del sistema para la consola PSP de Sony Computer Entertainment, Inc.

9. Finalmente, el asistente de instalación te pedirá que te conectes a la página web de Thrustmaster http://psp.thrustmaster.com, que ha sido diseñada específicamente para la comunidad de usuarios de Internet con la consola PSP. Allí encontrarás información y consejos para aprovechar al máximo las funciones "en línea" de la consola PSP. ¡Puedes descargar fondos y también muchos otros elementos!

PERSONALIZACIÓN Y PROTECCIÓN DE LA RED WIFI

Puedes modificar los ajustes de la red WiFi transmitida por la llave WiFi USB (cambiar el nombre de red SSID, cambiar el canal RF utilizado o proteger la conexión) gracias al software FunAccess™, al que puedes acceder simplemente haciendo doble clic en el icono FunAccess™ situado en la barra de tareas junto al reloj de Windows. 09:27

No olvides que se te comunicará, mediante un útil mensaje emergente, cada vez que un dispositivo WiFi se conecte a tu red.

También te recomendamos que leas el manual en formato PDF disponible haciendo clic en **Inicio – Todos los programas - Thrustmaster - FunAccess**.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

USUARIOS EUROPEOS:

Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con la Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre equipos de radio y terminales de telecomunicaciones, y el reconocimiento mutuo de su conformidad. Tras la evaluación, se ha determinado que el equipo cumple con los siguientes estándares: EN 300.328 (radio), EN 301 489-1, EN 301 489-17 (compatibilidad electromagnética) y EN 60950 (seguridad). Este equipo se puede utilizar en todos los países de la Unión Europea y en todos los países que apliquen la Directiva 1999/5/CE, sin restricción, con la excepción de los siguientes países:

Cuando este equipo se utilice en exteriores, la potencia de salida estará limitada a las bandas de frecuencia listadas a continuación. Para más información, consulte la página web de ART: www.art-telecom.fr.

Ubicación	Banda de frecuencia (MHz)	Potencia (EIRP)
En interiores (sin restricciones)	2400 – 2483,5	100 mW (20 dBm)
En exteriores	2400 – 2454 2454 – 2483,5	100 mW (20 dBm) 10 mW (10 dBm)

El funcionamiento de este equipo en un entorno residencial puede dar lugar a interferencias de radio; si esto ocurriese, le corresponde al usuario rectificar la situación.

ITALIA:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Interfaz de radio nacional y de la Tabla de asignación de frecuencias. La utilización de este producto inalámbrico fuera de los límites de la propiedad del dueño requiere una autorización general. Para más información, consulte la página web www.comunicazioni.it.

SOPORTE TÉCNICO

Si encuentras un problema con tu producto, visita http://ts.thrustmaster.com y haz clic en **Technical Support**. Desde allí podrás acceder a distintas utilidades (preguntas frecuentes (Frequently Asked Questions, FAQ), las últimas versiones de controladores y software) que pueden ayudarte a resolver tu problema. Si el problema persiste, puedes contactar con el servicio de soporte técnico de los productos de Thrustmaster ("Soporte Técnico"):

Por correo electrónico:

Para utilizar el soporte técnico por correo electrónico, primero debes registrarte online. La información que proporciones ayudará a los agentes a resolver más rápidamente tu problema. Haz clic en **Registration** en la parte izquierda de la página de Soporte técnico y sigue las instrucciones en pantalla. Si ya te has registrado, rellena los campos **Username** y **Password** y después haz clic en **Login**.

Por teléfono:

España	901988060 Precio de una llamada telefónica local	de lunes a viernes de 13:00 a 17:00 y de 18:00 a 22:00

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

En todo el mundo, Guillemot Corporation S.A. ("Guillemot") garantiza al consumidor que este producto de Thrustmaster estará libre de defectos materiales y fallos de fabricación por un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra original. Si el producto pareciera estar defectuoso durante el periodo de garantía, contacte inmediatamente con el Soporte Técnico, que le indicará el procedimiento a seguir. Si el defecto se confirma, el producto debe devolverse a su lugar de compra (o a cualquier otro lugar indicado por el Soporte Técnico).

Dentro del contexto de esta garantía, el producto defectuoso del consumidor será reparado o reemplazado, a elección del Soporte Técnico. En los casos que lo autorice la ley aplicable, toda la responsabilidad de Guillemot y de sus filiales (incluyendo sobre daños indirectos) está limitada a la reparación o sustitución del producto de Thrustmaster. Los derechos legales del consumidor con respecto a la legislación aplicable a la venta de bienes de consumo no se ven afectados por esta garantía.

Esta garantía no se aplicará: (1) si el producto ha sido modificado, abierto, alterado, o ha sufrido daños como resultado de una utilización inapropiada u ofensiva, negligencia, accidente, desgaste normal, o cualquier otra causa no relacionada con un defecto material o fallo de fabricación; (2) en caso de no cumplimiento de las instrucciones proporcionadas por el Soporte Técnico; (3) a software no publicado por Guillemot, o sea, a software que está sujeto a una garantía específica proporcionada por su fabricante.

COPYRIGHT

© 2006 Guillemot Corporation S.A. Todos los derechos reservados. Thrustmaster® y FunAccess™ son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Guillemot Corporation S.A. PSP™ es una marca comercial de Sony Computer Entertainment, Inc. Este producto no está avalado ni licenciado oficialmente por Sony Computer Entertainment, Inc. Windows® y Windows® XP son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Pentium® es una marca comercial registrada de Intel Corporation. Todas las demás marcas comerciales y nombres de marca se reconocen aquí y son propiedad de sus respectivos dueños. Ilustraciones no definitivas. Los contenidos, diseños y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso y pueden variar de un país a otro. Hecho en China.

FAQ, consejos y controladores disponibles en www.thrustmaster.com